



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.5/2000/NGO/1
28 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Тридцать восьмая сессия

8-17 февраля 2000 года

Пункт 3(б) предварительной повестки дня*

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ИТОГАМ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ
НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ:
ОБЗОР СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПЛАНОВ И ПРОГРАММ ДЕЙСТВИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ
ПОЛОЖЕНИЯ СОЦИАЛЬНЫХ ГРУПП

ЗАЯВЛЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ФОНДОМ В ЗАЩИТУ ПРАВ СЕМЬИ,
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ОРГАНИЗАЦИЕЙ, ИМЕЮЩЕЙ СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ СТАТУС ПРИ
ЭКОНОМИЧЕСКОМ
И СОЦИАЛЬНОМ СОВЕТЕ

Генеральному секретарю поступило приводимое ниже заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* * *

Актуализация роли семьи

Основное внимание в системе, в которой главное место в процессе социального развития отводится человеку и его благополучию и безопасности, обязательно должно уделяться роли семьи. Ведь семья является первым звеном в цепи социальных связей, и, если это первое звено разрывается, размыкается вся цепочка.

Возможно, к другим вопросам в области социальной политики и развития могут применяться секторальные подходы; проблемы же семьи как ячейки, состоящей из отдельных членов и выполняющей – на основе взаимозависимости и солидарности – такие функции, как попечение, воспитание, обучение, обеспечение одеждой и жильем, требуют глобального подхода и поэтому

* E/CN.5/2000/1.

должны находить отражение во всех вопросах, имеющих отношение к социальному развитию и к отдельным членам семьи.

Копенгагенская декларация и Программа действий Всемирной встречи
на высшем уровне в интересах социального развития

Исчерпывающий анализ Копенгагенской декларации и Программы действий показывает, что заинтересованность в укреплении семьи разделяли все правительства, принимавшие участие во Встрече на высшем уровне.

В Декларации подтверждается, что цели и задачи социального развития требуют непрерывных усилий, направленных на сокращение числа и ликвидацию основных источников социальных потрясений и нестабильности семьи и общества, и признается, что семья играет одну из ключевых ролей в социальном развитии и как таковая нуждается в укреплении.

Что касается Копенгагенской декларации, то проблемы семьи как одного из важных компонентов социального устройства имеют отношение ко всем вопросам, затрагиваемым в 10 обязательствах: благоприятная обстановка, искоренение нищеты, полная занятость, социальная интеграция, равенство в отношениях между женщинами и мужчинами, образование и здравоохранение, положение развивающихся стран, ресурсы и социальное развитие.

В Программе действий предусматриваются:

- a) укрепление роли семьи в соответствии с принципами, целями и обязательствами, провозглашенными в Декларации Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и на Международной конференции по народонаселению и развитию (пункт 8);
- b) проведение анализа политики и программ и оценка их воздействия на благополучие и положение семей (пункт 27(a));
- c) укрепление стабильности семей и содействие оказанию семьями поддержки друг другу, в том числе в их роли воспитателей и учителей детей (пункт 39(a));
- d) приложение особых усилий по защите людей старшего возраста путем укрепления систем поддержки со стороны семьи (пункт 40).

Декларация о роли семьи

В международных актах и документах неоднократно упоминается о роли семьи как первичной ячейки общества.

Возможно, было бы желательным отразить все эти ссылки и принципы в логически связанной и детально проработанной декларации о семейных функциях, обязанностях и правах, с тем чтобы восполнить пробел, существующий в этой области.

В этой связи ПРОДЕФА приветствует заявление, представленное делегацией Польши на тридцать седьмой сессии Комиссии социального развития и на первом заседании Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, о необходимости возобновить прения по вопросу о разработке конкретного международного документа о роли семьи.

С учетом всего вышеизложенного мы предлагаем:

1. Отразить роль семьи во всех программах Организации Объединенных Наций, касающихся социального развития и затрагивающих вопросы и проблемы отдельных членов семьи.

2. Проводить на национальном уровне политику, способствующую выполнению семьями их функций. Особую социальную помощь необходимо оказывать семьям, имеющим в своем составе престарелых, инвалидов или членов, которые оказались в неблагоприятном или уязвимом положении по иным причинам.

3. Стремиться к построению крепкого общества на основе принципов социальной интеграции, содержащихся в Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, и создавать условия, которые будут позволять семьям при осуществлении ими своей воспитательной и наставнической роли выполнять свои обязанности и пользоваться своими правами.

4. Признать, что расширение возможностей семей и оказание им содействия в выполнении ими своих функций являются вкладом в обеспечение благополучия всего общества.

5. Добиваться, чтобы политика и программы, касающиеся роли семьи, содействовали достижению в семье равенства в отношениях между женщинами и мужчинами и расширению участия мужчин в семейной жизни и воспитании детей.

6. Согласиться с тем, что в семье отношения между поколениями протекают более интенсивно. С учетом проведения в 1999 году Международного года пожилых людей, спустя 40 лет после провозглашения Декларации прав ребенка и 10 лет после принятия Конвенции о правах ребенка, необходимо подчеркнуть, что взаимоотношения между дедушками и бабушками и их внуками имеют важное значение.

7. По случаю десятой годовщины со времени проведения Международного года семьи в 1994 году следует серьезно рассмотреть возможность осуществления каких-то последующих мероприятий в связи с МГС. Одним из элементов возможных последующих мероприятий могла бы стать декларация о роли семьи.
